



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 29. januar 2014
(OR. en)**

**17312/13
ADD 1 REV 1**

**PV/CONS 59
COMPET 898
RECH 591
ESPACE 103**

OSNUTEK ZAPISNIKA

Zadeva: **3276. zasedanje Sveta Evropske unije (KONKURENČNOST – (notranji trg, industrija, raziskave in vesolje), 2. in 3. decembra 2013 v Bruslju**

TOČKE ZA JAVNO POSVETOVANJE¹

Stran

ZAKONODAJNA POSVETOVANJA

TOČKE POD „A“ (dok. 16888/13)

1.	Večletni finančni okvir (2014–2020)	4
2.	Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES [prva obravnava] (ZA+I).....	6
3.	Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 [prva obravnava] (ZA+I)	14
4.	Sklep Sveta o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020	14
5.	Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 294/2008 o ustanovitvi Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo [prva obravnava] (ZA)	14
6.	Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o strateškem inovacijskem programu Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (EIT) – prispevek EIT k bolj inovativni Evropi [prva obravnava] (ZA)	15
7.	Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport Erasmus+ ter razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, št. 1720/2006/ES in št. 1298/2008/ES [prva obravnava] (ZA+I).....	15

¹ Posvetovanja o zakonodajnih aktih Unije (člen 16(8) Pogodbe o Evropski uniji), druga za javnost odprta posvetovanja in javne razprave (člen 8 Poslovnika Sveta).

TOČKE POD „B“ (dok. 16886/1/13 REV 1)

4. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o izdajanju elektronskih računov pri javnih naročilih [prva obravnava]..... 16
5. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o nekaterih pravilih, ki urejajo postopke z odškodninskimi tožbami v nacionalni zakonodaji zaradi kršitev določb zakonodaje o konkurenci držav članic in Evropske unije [prva obravnava] 16
7. Revizija sistema evropske blagovne znamke [prva obravnava] 17
8. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Copernicus in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 911/2010 [prva obravnava] 17
9. Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi podpornega programa za nadzor in sledenje v vesolju [prva obravnava] 17
10. Predlogi Komisije o vzpostavitvi javno-zasebnih partnerstev z državami članicami v skladu s členom 185 PDEU za skupno izvajanje nacionalnih raziskovalnih programov [prva obravnava]..... 18
14. Razno 19
 - (b) Sveženj ukrepov za varnost proizvodov in nadzor trga
 - (c) Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o kolektivnem upravljanju avtorskih in sorodnih pravic ter izdajanju večozemeljskih licenc za pravice za glasbena dela za spletno uporabo na notranjem trgu [prva obravnava]

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI – SPREJETJA

TOČKE POD „A“ (dok. 16889/13)

1. Predlog uredbe Sveta o določitvi zneskov za proizvodne dajatve v sektorju sladkorja za tržna leta 2001/2002, 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 in 2005/2006, koeficienta za izračun dodatne dajatve za tržni leti 2001/2002 in 2004/2005 ter zneskov, ki jih morajo proizvajalci sladkorja plačati prodajalcem sladkorne pese zaradi razlike med najvišjim zneskom dajatev in zneskom zadevnih dajatev, ki se zaračunajo za tržna leta 2002/2003, 2003/2004 in 2005/2006 19
6. Osnutek uredbe Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 723/2009 o pravnem okviru Skupnosti za Konzorcij evropske raziskovalne infrastrukture (ERIC) 20

*

* *

ZAKONODAJNA POSVETOVANJA

(Javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)

TOČKE POD „A“

1. Večletni finančni okvir (2014–2020)

a) Uredba Sveta o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020

11791/7/13 REV 7 POLGEN 129 CADREFIN 170

Svet je sprejel Uredbo Sveta o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020 iz dok. 11791/7/13 REV 7 (pravna podlaga: člen 312 Pogodbe o delovanju Evropske unije in člen 106 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo).

b) Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju

11838/13 POLGEN 130 CADREFIN 172

Svet je odobril Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju iz dok. 11838/13.

Skupna izjava

o lastnih sredstvih

- „1. Evropska unija si v skladu s členom 311 PDEU zagotovi potrebna sredstva za uresničevanje ciljev in izvajanje politik; proračun pa se brez vpliva na druge prihodke v celoti financira iz lastnih sredstev. V tretjem odstavku navedenega člena je določeno, da Svet po posebnem zakonodajnem postopku in po posvetovanju z Evropskim parlamentom soglasno sprejme sklep, ki določa sistem virov lastnih sredstev, v ta namen pa lahko uvede tudi nove kategorije virov lastnih sredstev ali odpravi obstoječe.
2. Komisija je ob upoštevanju navedenega junija 2011 predstavila sveženj predlogov o prenovitvi sistema lastnih sredstev Unije. Evropski svet se je na zasedanju 7. in 8. februarja dogovoril, da bi morali biti viri lastnih sredstev urejeni v skladu s splošnimi cilji enostavnosti, preglednosti in pravičnosti. Poleg tega je Svet pozval, naj nadaljuje delo v zvezi s predlogom Komisije za nov vir lastnih sredstev iz naslova davka na dodano vrednost (DDV). Države članice, ki okrepljeno sodelujejo na področju davka na finančne transakcije, je povabil, naj preučijo, če bi ta davek lahko postal podlaga za nova lastna sredstva proračuna EU.

3. V vprašanje lastnih sredstev se bo treba še poglobiti, zato bo v ta namen ustanovljena skupina na visoki ravni, katere člane bodo imenovala tri institucije in bo upoštevala vse sedanje ali prihodnje prispevke vseh treh evropskih institucij ter nacionalnih parlamentov. Pri tem se bo oprla na ustrezno strokovno znanje, tudi nacionalnih proračunskih in davčnih organov ter neodvisnih strokovnjakov.
4. Skupina bo opravila splošen pregled sistema virov lastnih sredstev v skladu s splošnimi cilji, ki so enostavnost, preglednost, pravičnost in demokratična odgovornost. Prva ocena bo podana konec leta 2014, doseženi napredek pa bo vrednoten na rednih srečanjih na politični ravni najmanj vsakih šest mesecev.
5. Leta 2016 bodo k preučitvi rezultata navedenih prizadevanj na medinstitucionalni konferenci povabljeni tudi nacionalni parlamenti.
6. Na podlagi rezultatov navedenega dela bo Komisija ocenila ustreznost pobud glede novih virov lastnih sredstev, kar bo storila hkrati s pregledom iz člena 2 uredbe o večletnem finančnem okviru, da bi tako preučila morebitne reforme za obdobje, ki ga pokriva prihodnji večletni finančni okvir.“

Skupna izjava

o izboljšanju učinkovitosti javne porabe na področjih, na katerih se uporabljajo ukrepi EU

„Evropski parlament, Svet in Komisija so se dogovorili o sodelovanju, da bi prihranili sredstva in se bolje dopolnjevali na ravni držav članic in na ravni Evropske unije ter tako izboljšali učinkovitost javne porabe na področjih, na katerih se uporabljajo ukrepi EU. Institucije se bodo zato na način, ki se jim zdi najbolj primeren, oprle na najboljše prakse, izmenjavo informacij in razpoložljive neodvisne ocene ter druge vire. Izhajajoči rezultati bodo ena od podlag predloga Komisije za prihodnji večletni finančni okvir.“

Skupna izjava

„Evropski parlament, Svet in Komisija so se dogovorili, da bodo v letne proračunske postopke, ki se uporabljajo za večletni finančni okvir za obdobje 2014–2020, po potrebi vključeni elementi, ki bodo upoštevali enakost spolov, pri čemer se upoštevajo načini, na katere splošni finančni okvir Unije prispeva k večji enakosti spolov (in zagotavlja vključevanje načela enakosti spolov).“

Skupna izjava

o členu 15 Uredbe Sveta o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020

„Institucije se strinjajo z uporabo zneska iz člena 15 Uredbe Sveta o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020, kot sledi: 2143 milijonov EUR zaposlovanje mladih, 200 milijonov EUR za program, Obzorje 2020, 150 milijonov EUR za program Erasmus in 50 milijonov EUR za program COSME.“

Izjava Evropske komisije
o nacionalnih izjavah o upravljanju

„Evropski parlament je v resoluciji o razrešnici 17. aprila 2013 zahteval uvedbo predloge za nacionalne izjave o upravljanju, ki jih države članice izdajo na ustrezni politični ravni. Komisija je pripravljena to zahtevo preučiti, Evropski parlament in Svet pa poziva k sodelovanju v zadevni delovni skupini, da bi do konca tega leta podali ustrezna priporočila.“

Izjava Evropske komisije
o pregledu/spremembi

„Komisija v zvezi z določbami člena 2 uredbe o večletnem finančnem okviru in ob upoštevanju rezultata pregleda potrjuje svojo pripravljenost predložitve zakonodajnih predlogov za pregled uredbe o večletnem finančnem okviru. V tem okviru bo zlasti pozorna na zgornjo mejo plačil in tako zagotovila, da bo skozi ves večletni finančni okvir skupna zgornja meja plačil ostala na voljo. Preučila bo tudi razvoj skupne zgornje meje obveznosti in upoštevala specifične zahteve glede programa Obzorje 2020. Komisija bo tudi preučila, kako bi uskladila svoje predloge za naslednji večletni finančni okvir s političnimi cikli institucij.“

2. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES [prva obravnava] (ZA+I)

PE-CONS 67/13 RECH 368 COMPET 587 ATO 87 IND 218 MI 665 EDUC 307
TELECOM 209 ENER 369 ENV 732 REGIO 162 AGRI 504
TRANS 406 SAN 284 CODEC 1804

Svet je odobril spremembo iz stališča Evropskega parlamenta v prvi obravnavi in sprejel tako spremenjen predlagani akt v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije, pri čemer sta se pri glasovanju avstrijska in malteška delegacija vzdržali (pravna podlaga: člena 173(3) in 182(1) PDEU).

Izjava Malte

„Malta pozdravlja okvirni program Obzorje 2020 kot ključni instrument za uresničitev Evropskega raziskovalnega prostora, pa tudi za izvajanje vodilne pobude Unija inovacij v okviru strategije Evropa 2020 ter uresničevanje tam danih zavez. V tej zvezi je Malta polno sodelovala in se angažirala v pogajanjih za oblikovanje vključujočega programa Obzorje 2020, ki nagraduje odličnost in podpira potencialno odličnost.

Kljub temu se ne more strinjati z upravičenostjo do financiranja iz okvirnega programa Obzorje 2020 dejavnosti, ki vključujejo uničevanje človeških zarodkov.

Meni tudi, da pristop, ki ga predvideva okvirni program Obzorje 2020, ne upošteva v zadostni meri terapevtskega potenciala matičnih celic odraslih ljudi.

Obenem meni, da bi bilo treba v celoti upoštevati načelo subsidiarnosti z opustitvijo financiranja raziskovalnih dejavnosti na ravni EU, in sicer tistih, ki zadevajo temeljna etična načela, ki se med državami članicami razlikujejo.“

Izjava Avstrije

o raziskavah matičnih celic človeških zarodkov

„V zvezi z javnim financiranjem raziskav matičnih celic človeških zarodkov ima Avstrija jasno stališče, ki je skladno z njenim stališčem v okviru šestega in sedmega okvirnega programa za raziskave.

Financiranje raziskav iz javnih sredstev narekuje spoštovanje visokih etičnih standardov. Avstrija meni, da je treba pri financiranju absolutno prednost nameniti raziskavam matičnih celic odraslih ljudi in ne raziskavam, ki vključujejo matične celice zarodkov. Glede na sodbe, ki jih je v zvezi z možnostjo patentiranja postopkov z matičnimi celicami zarodkov medtem izreklo Sodišče Evropske unije, bo poleg tega treba pojasniti, ali ne bi bilo treba načelno opustiti financiranja tovrstnih postopkov.“

Izjava Avstrije

o energetskih raziskavah

„Avstrija je večkrat predlagala, da bi se v to uredbo vključile raziskave o možnostih za energetsko gospodarstvo brez jedrske fisije. Ta predlog Avstrije ni bil sprejet.“

Izjava Komisije

„Evropska komisija v zvezi z okvirnim programom Obzorje 2020 predlaga, naj se pri odločanju glede financiranja raziskav na človeških izvornih celicah s strani EU še naprej uporablja isti etični okvir kot pri 7. okvirnem programu.

Komisija predlaga nadaljnjo uporabo tega etičnega okvira, saj je na podlagi izkušenj razvil odgovoren pristop do zelo obetavnega področja znanosti, ki je dokazal, da zadovoljivo deluje v okviru raziskovalnih programov, v katerih sodelujejo raziskovalci iz številnih držav z zelo različnimi regulativnimi razmerami.

(1) Sklep o okvirnem programu Obzorje 2020 iz okvira financiranja Skupnosti izrecno izključuje tri raziskovalna področja:

- raziskovalne dejavnosti s ciljem kloniranja človeka za reproduktivne namene;
- raziskovalne dejavnosti z namenom spreminjanja genske dediščine človeka, s katerimi bi takšne spremembe lahko postale dedne;
- raziskovalne dejavnosti z namenom ustvarjanja človeških zarodkov izključno za raziskovalne namene ali za namen pridobivanja matičnih celic, vključno s prenosom jedra somatske celice.

- (2) Dejavnosti, ki so prepovedane v vseh državah članicah, se ne bodo financirale. Dejavnosti se ne bodo financirale v državi članici, v kateri je taka dejavnost prepovedana.
- (3) Sklep o programu Obzorje 2020 in določbe etičnega okvira, ki ureja financiranje raziskav človeških izvornih celic s strani Skupnosti, nikakor ne podajata vrednostne sodbe o regulativnem ali etičnem okviru, ki take raziskave ureja v državah članicah.
- (4) Evropska komisija v pozivih k oddaji predlogov ne spodbuja izrecno uporabe človeških izvornih celic. Morebitna uporaba človeških izvornih celic, tako odraslih celic kot celic zarodkov, je odvisna od presoje znanstvenikov glede na cilj, ki ga želijo doseči. Dejansko je daleč največji del sredstev Skupnosti za raziskave izvornih celic namenjen uporabi odraslih izvornih celic. Ni razloga, da bi se to v programu Obzorje 2020 bistveno spremenilo.
- (5) Vsak projekt, ki predvideva uporabo človeških izvornih celic, mora uspešno prestati znanstveno oceno; neodvisni znanstveni strokovnjaki takrat ocenijo nujnost uporabe takih izvornih celic za doseg znanstvenih ciljev.
- (6) Za predloge, ki znanstveno oceno uspešno prestanejo, nato Evropska komisija organizira strog etični pregled. Med tem etičnim pregledom se upoštevajo načela iz Listine EU o temeljnih pravicah in ustreznih mednarodnih konvencij, npr. Konvencije Sveta Evrope o človekovih pravicah in biomedicini, podpisane v Oviedu dne 4. aprila 1997 z dodatnimi protokoli ter UNESCO Svetovne deklaracije o človekovem genomu in človekovih pravicah. Etični pregled služi tudi temu, da se preveri, če se v predlogih spoštujejo predpisi držav, kjer naj bi se izvajale raziskovalne dejavnosti.
- (7) V določenih primerih se lahko etični pregled izvede med trajanjem projekta.
- (8) Vsak projekt, ki predvideva uporabo človeških izvornih celic, mora pred pričetkom pridobiti odobritev ustreznega državnega ali lokalnega etičnega odbora. Upoštevati se morajo vsa nacionalna pravila in postopki, vključno glede vprašanj, kot so soglasje staršev, odsotnost finančne spodbude itd. Preverjalo se bo, če projekt vključuje sklicevanja na izdajo dovoljenj in nadzorne ukrepe, ki jih sprejmejo pristojni organi države članice, v kateri se bodo izvajale raziskave.
- (9) Predlog, ki bo uspešno prestal znanstveno oceno, nacionalni ali lokalni etični pregled in evropski etični pregled, bo za vsak primer posebej predložen v odobritev državam članicam, ki se srečujejo v okviru odbora, ki deluje v skladu s postopkom pregleda. Če določen projekt, ki predvideva uporabo človeških izvornih celic, ne pridobi soglasja s strani držav članic, se ga ne bo financiralo.
- (10) Evropska komisija si bo za končno korist pacientov v vseh državah še naprej prizadevala, da bo izide raziskav izvornih celic, ki jih financira Skupnost, omogočila na širši ravni vsem raziskovalcem.

- (11) Evropska komisija bo podprla ukrepe in pobude, ki prispevajo k usklajevanju in racionalizaciji raziskav človeških izvornih celic v okviru odgovornega etičnega pristopa. Zlasti bo Komisija še naprej podpirala evropski register zarodnih celičnih linij. Podpora takemu registru bo omogočila spremljanje obstoječih človeških izvornih celic v Evropi, omogočila znanstvenikom, da jih bodo kar najboljše izkoristili ter morda pripomogla k temu, da se bo izognilo nepotrebnim izpeljavam novih celičnih linij.
- (12) Evropska komisija bo nadaljevala sedanjo prakso in odboru, ki deluje v skladu s postopkom pregleda, ne bo posredovala predlogov projektov, ki zajemajo raziskovalne dejavnosti, kjer se uničujejo človeški zarodki ali tistih za pridobivanje izvornih celic. Izključitev te faze iz financiranja Skupnosti ne bo preprečila financiranja nadaljnjih faz, ki vključujejo izvirne celice človeških zarodkov.“

Izjava Komisije

o členu 5(7) posebnega programa

„Komisija močno obžaluje vključitev odstavka 7 v člen 5, ki uvaja postopek pregleda iz člena 5 Uredbe (EU) št. 182/2011 za dodelitev finančne pomoči Unije za projekte ali dele projektov, izbrane po vsakem razpisu za zbiranje predlogov na podlagi delovnih programov iz člena 5 posebnega programa za izvajanje Obzorja 2020. Komisija opozarja, da tega postopka ni predlagala v nobenem od sektorskih aktov iz večletnega finančnega okvira. To je bilo namenjeno poenostavitvi programov iz večletnega finančnega okvira v korist prejemnikov sredstev EU. Odobritev sklepov o nepovratnih sredstvih brez pregleda v okviru odbora bi pospešila postopek, zmanjšala čas za odobritev v korist upravičencev in preprečila nepotrebno birokracijo in stroške. Poleg tega Komisija opozarja, da je sprejemanje sklepov o nepovratnih sredstvih del njene institucionalne pristojnosti, ki se nanaša na izvrševanje proračuna, zato se ti sklepi ne bi smeli sprejemati s postopkom komitologije.

Komisija prav tako meni, da ta vključitev ne more služiti kot precedens za druge instrumente financiranja.“

Izjave Komisije:

1) Izjava o instrumentu Hitra pot do inovacij

„Komisija namerava zagotoviti ustrezno prepoznavnost instrumenta Hitra pot do inovacij v raziskovalni in inovacijski skupnosti z ozaveščanjem in komunikacijskimi dejavnostmi pred pilotnim razpisom leta 2015.

Komisija ne namerava predhodno omejiti trajanja ukrepov v okviru instrumenta Hitra pot do inovacij. Pri oceni vpliva predloga se v zadostni meri upoštevajo dejavniki, kot sta časovna občutljivost in razmere v svetu na področju konkurence, da bi omogočili prožnost glede na posebnosti različnih področij uporabnih raziskav.

Poleg poglobljene ocene, opravljene v okviru vmesne ocene programa Obzorje 2020, se bo izvajalo stalno spremljanje vseh praktičnih vidikov pilotnega instrumenta Hitra pot do inovacij v zvezi s predložitvijo, oceno, izborom in proračunom predlogov v okviru razpisa za ta instrument, in sicer od prvega roka v letu 2015.

Da bi zagotovili učinkovitost pilotnega instrumenta in da bi bila opravljena ustrezna ocena, bo morda treba podpreti do sto projektov.“

2) Izjava o energiji (okvirni program)

„Komisija priznava, da bodo imeli v prihodnosti bistveno vlogo energetska učinkovitost pri končnih uporabnikih in obnovljivi viri energije, da bo pomembno imeti boljša omrežja in možnosti shranjevanja ter čim bolj izkoristiti njihov potencial in da so za izgradnjo zmogljivosti potrebni ukrepi za njihovo tržno uvajanje, boljše upravljanje in odpravo ovir na trgu, da se bodo lahko uveljavile rešitve za energetska učinkovitost in obnovljive vire energije.

Komisija si bo prizadevala zagotoviti, da se vsaj 85 % proračuna Obzorja 2020, namenjenega energetskega izzivu, porabi na področju nefosilnih goriv, od tega najmanj 15 % tega dela proračuna za dejavnosti tržnega uvajanja obstoječih obnovljivih virov energije in tehnologije za energetska učinkovitost v okviru programa Inteligentna energija – Evropa III. Ta program se bo izvajal prek namenske strukture upravljanja in bo zajemal tudi podporo za izvajanje trajnostne energetske politike, krepitev zmogljivosti in mobilizacijo financiranja za naložbe, kakor je bilo izvedeno do danes.

Preostali del bo namenjen tehnologijam fosilnih goriv in možnostim razvoja, ki so odločilnega pomena za doseganje ciljev za leto 2050, in podpiranju prehoda na trajnosten energetski sistem.

Napredek pri uresničevanju teh ciljev se bo spremljal in Komisija bo redno poročala o doseženem napredku.“

3) Izjava o členu 6(5) (okvirni program)

„Brez poseganja v letni proračunski postopek namerava Komisija v okviru strukturiranega dialoga z Evropskim parlamentom predstaviti letno poročilo o izvajanju proračuna, kakor je v Prilogi II k programu Obzorje 2020 razčlenjen po prednostnih nalogah in posebnih ciljih v okviru teh prednostnih nalog, vključno z uporabo člena 6(5).“

4) Izjava o členu 12 (okvirni program)

„Komisija bo na zahtevo predstavila sprejete delovne programe pristojnemu odboru Evropskega parlamenta.“

5) Izjava o pečatu odličnosti (okvirni program)

„Ukrepanje na ravni Unije zagotavlja konkurenčnost po vsej EU pri izbiranju najboljših predlogov – tako se poveča raven odličnosti in zagotovi prepoznavnost vodilnih raziskav in inovacij.

Komisija meni, da pozitivno ocenjeni predlogi o Evropskem raziskovalnem svetu, ukrepih Marie Skłodowski-Curie, ukrepih za oblikovanje raziskovalnih skupin, drugi fazi instrumenta za MSP ali predlogih za projekte sodelovanja, ki iz proračunskih razlogov ne bi mogli biti financirani, še vedno izpolnjujejo merilo odličnosti v programu Obzorje 2020.

Če udeleženci to odobrijo, se ti podatki lahko izmenjajo s pristojnimi organi.

Komisija zato pozdravlja vse pobude za financiranje teh projektov iz nacionalnih, regionalnih ali zasebnih virov. V tem smislu ima tudi kohezijska politika osrednjo vlogo, in sicer s krepitvijo zmogljivosti.“

6) Izjava o spodbujanju odličnosti in povečevanju udeležbe (okvirni program)

„Komisija je zavezana oblikovanju in izvajanju ukrepov za zapolnitev vrzeli med raziskavami in inovacijami v Evropi, in sicer v sklopu novega naslova „Spodbujanje odličnosti in povečevanje udeležbe“. Sredstva, predvidena za te ukrepe, ne smejo biti nižja od zneska, porabljenega v sedmem okvirnem programu za ukrepe, ki obravnavajo „povečevanje udeležbe“.

Nove dejavnosti evropskega sodelovanja v znanosti in tehnologiji, ki se sprejmejo v okviru „povečevanja udeležbe“, bi bilo treba podpirati iz proračuna za „spodbujanje odličnosti in udeležbe“. Dejavnosti sodelovanja v znanosti in tehnologiji, ki ne sodijo v ta sklop, pa bi morale biti deležne enakovrednega financiranja, bi se morale financirati iz proračunskih sredstev pod „6. Evropa v spreminjajočem se svetu – vključujoče in inovativne družbe, ki kritično razmišljajo“.

Ta del proračuna pod „6. Evropa v spreminjajočem se svetu – vključujoče in inovativne družbe, ki kritično razmišljajo“ bi moral podpirati tudi večji del dejavnosti, povezanih z mehanizmom za pomoč politikam in nadnacionalnimi mrežami nacionalnih kontaktnih točk.“

7) Izjava o smernicah za merila za bonus (pravila za sodelovanje)

„Komisija namerava izdati smernice o merilih za izvajanje dodatnega plačila takoj po sprejetju pravil za sodelovanje v programu Obzorje 2020 in razširjanje njegovih rezultatov.“

8) Izjava o členu 42 (pravila za sodelovanje)

„Komisija namerava v modelu sporazuma o donaciji določiti roke za zaščito rezultatov, pri čemer bo upoštevala roke iz sedmega okvirnega programa za raziskave.“

9) Izjava o neposrednih stroških velikih raziskovalnih infrastruktur (pravila za sodelovanje)

„S to izjavo se Komisija zavezuje pojasniti vprašanje neposrednih stroškov pri velikih raziskovalnih infrastrukturah, s čimer se želi odzvati na zahteve deležnikov.

Smernice glede neposrednih stroškov pri velikih raziskovalnih infrastrukturah v programu Obzorje 2020 se bodo uporabljale za stroške pri velikih raziskovalnih infrastrukturah v skupni vrednosti vsaj 20 milijonov EUR za posameznega upravičenca, izračunane kot seštevek zgodovinskih vrednosti sredstev posamezne raziskovalne infrastrukture, kot so izkazane v zadnji zaključeni bilanci stanja tega upravičenca pred datumom podpisa sporazuma o donaciji ali kot je določeno na podlagi stroškov najema in zakupa raziskovalnih infrastruktur.

Pod tem pragom se smernice za neposredne stroške pri velikih raziskovalnih infrastrukturah v programu Obzorje 2020 ne bodo uporabljale. Posamezne stroškovne postavke se lahko prijavijo kot upravičeni neposredni stroški v skladu z veljavnimi določili sporazuma o donaciji.

V splošnem bo kot neposredne stroške mogoče prijaviti vse stroške, ki izpolnjujejo splošna merila za ugotavljanje upravičenosti ter so neposredno povezani z izvajanjem ukrepa in mu jih je zato mogoče neposredno pripisati.

Pri veliki raziskovalni infrastrukturi, ki se uporablja za projekt, so tipičen primer neposrednih stroškov usredstveni stroški in operativni stroški.

„Usredstveni stroški“ so stroški vzpostavitve in/ali prenove velike raziskovalne infrastrukture, pa tudi nekateri stroški posameznega popravila in vzdrževanja velike raziskovalne infrastrukture, njenih delov ali bistvenih sestavnih elementov.

„Operativni stroški“ so stroški, ki jih ima upravičenec izrecno zaradi upravljanja velike raziskovalne infrastrukture.

Nekaterih stroškov pa ne bi bilo mogoče prijaviti kot neposrednih stroškov, temveč bi se upoštevali kot povrnjeni prek pavšalne stopnje za posredne stroške, npr. stroške najema, zakupa ali amortizacije upravnih stavb in sedežev.

Če iz dejavnosti, povezanih s projektom, izhaja le del stroškov, je mogoče prijaviti le tisti del, ki se neposredno nanaša na projekt.

Zaradi tega mora sistem merjenja upravičenca zagotavljati natančno količinsko opredelitev dejanske vrednosti stroškov projekta (tj. izkazovati dejansko potrošnjo in/ali porabo, povezano s projektom). To je mogoče zagotoviti, če je merjenje mogoče razbrati z računa dobavitelja.

Običajno je merjenje stroškov povezano s časom, porabljenim za projekt, ki mora biti enak dejanskemu številu ur/dni/mesecev, ko je bila raziskovalna infrastruktura v uporabi za projekt. Skupno število produktivnih ur/dni/mesecev mora biti enako celotnemu potencialu uporabe raziskovalne infrastrukture (polna zmogljivost). Izračun polne zmogljivosti vključuje čas, ko je raziskovalna infrastruktura na voljo za uporabo, vendar se ne uporablja. Izračun polne zmogljivosti pa upošteva tudi dejanske omejitve, kot so delovni čas subjekta ter čas, porabljen za popravila in vzdrževanje (vključno z umerjanjem in testiranjem).

Če je stroške mogoče meriti glede na raziskovalno infrastrukturo, vendar jih zaradi tehničnih omejitev ni mogoče neposredno meriti glede na projekt, je sprejemljiva alternativna možnost merjenje stroškov prek enot dejanske uporabe, ki se nanaša na projekt, kar se dokaže z natančnimi tehničnimi specifikacijami in dejanskimi podatki, določi pa na podlagi analitičnega stroškovnega računovodstva upravičenca.

Stroške in njihovo neposredno merjenje glede na projekt je treba podpreti z ustreznimi dokaznimi listinami, ki zagotavljajo zadostno revizijsko sled.

Upravičenec lahko dokaže neposredno povezavo na podlagi drugih prepričljivih dokazov.

Službe Komisije bodo izdale priporočila za najboljšo prakso neposrednega merjenja in dokazne listine (npr. za usredstvene stroške: računovodski izkazi in politika upravičenca o amortizaciji, ki je del njegovih običajnih računovodskih načel in ki izkazuje izračun potencialne uporabe in dobe koristnosti sredstva, ter dokazi o njegovi dejanski uporabi pri projektu; za operativne stroške: posebni jasno označeni računi, ki se nanašajo na veliko raziskovalno infrastrukturo, pogodbo, trajanje projekta itd.).

Na zahtevo upravičenca z velikimi raziskovalnimi infrastrukturami ter ob upoštevanju razpoložljivih virov in načela stroškovne učinkovitosti je Komisija pripravljena opraviti enostavno in pregledno predhodno oceno metodologije izračunavanja neposrednih stroškov upravičenca, da bi zagotovila pravno varnost. Te predhodne ocene bodo v celoti upoštevane pri naknadnih revizijah.

Poleg tega bo Komisija vzpostavila skupino, ki jo bodo sestavljali predstavniki ustreznih organizacij deležnikov in ki bo ocenila uporabo smernic.

Komisija potrjuje, da bo po sprejetju predpisov o programu Obzorje 2020 nemudoma sprejela smernice za izračunavanje neposrednih stroškov pri velikih raziskovalnih infrastrukturah.“

10) Izjava o instrumentu za MSP

„Podpora malim in srednjim podjetjem v okviru Obzorja 2020 je pomemben del pri uresničevanju cilja tega programa za spodbujanje inovacij, gospodarske rasti in ustvarjanja delovnih mest. Zato bo Komisija zagotovila veliko vidnost te podpore v Obzorju 2020, zlasti prek instrumenta za MSP v delovnih programih, smernicah in komunikacijskih dejavnostih. Instrument za MSP bo treba izvajati prek strukture enotnega centraliziranega upravljanja, odgovorne za ocenjevanje in vodenje projektov, vključno z uporabo skupnih informacijskih sistemov in poslovnih procesov.

Instrument za MSP bi pritegnil najbolj ambiciozne inovativne projekte malih in srednjih podjetij.

Instrument za MSP bi pritegnil najbolj ambiciozne inovativne projekte malih in srednjih podjetij. Izvajal se bo predvsem od spodaj navzgor prek stalno odprtega razpisa, prilagojenega potrebam malih in srednjih podjetij, kot je določeno v okviru posebnega cilja „inovacije v MSP“, pri čemer se bodo upoštevale prednostne naloge in cilji omogočitvenih in industrijskih tehnologij ter družbenih izzivov in bodo omogočeni presečni predlogi iz obeh sklopov, kar bo podpiralo pristop od spodaj navzgor. Ta razpis se lahko pregleda oziroma obnovi vsaki dve leti, da se upoštevajo dveletni strateški programi. Po potrebi se lahko poleg zgoraj opisanega razpisa organizirajo tudi razpisi za specifična področja strateškega interesa. Pri teh razpisih bodo uporabljeni koncept in postopki instrumenta za MSP ter njegova enotna vstopna točka za prosilce in spremne storitve mentorstva in usposabljanja.“

11) Izjava o členih 3 in 4 (pravila za sodelovanje)

„Komisija namerava v sporazum o donaciji v zvezi z dostopom javnosti do dokumentov in zaupnostjo vključiti sklic na nacionalno zakonodajo, da bi dosegli ustrezno ravnotežje med različnimi interesi.“

12) Izjava o členu 28 (pravila za sodelovanje) (možnost 100-odstotne stopnje povračila za neprofitne pravne osebe za ukrepe na področju inovacij)

„Komisija ugotavlja, da lahko tudi neprofitni subjekti izvajajo gospodarske dejavnosti pred komercializacijo, njihovo subvencioniranje pa bi lahko povzročilo izkrivljanje notranjega trga. Komisija bo torej predhodno ocenila, ali so upravičene dejavnosti gospodarske narave, ali se učinkovito preprečuje navzkrižno subvencioniranje in ali ima stopnja financiranja gospodarskih upravičenih dejavnosti negativne učinke, ki jih ni mogoče izravnati s pozitivnimi.“

3. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 [prva obravnava] (ZA+I)

PE-CONS 66/13 RECH 367 COMPET 586 ATO 86 IND 217 MI 664 EDUC 306
TELECOM 208 ENER 368 ENV 731 REGIO 161 AGRI 503
TRANS 405 SAN 283 CODEC 1803

Svet je odobril spremembo iz stališča Evropskega parlamenta v prvi obravnavi in sprejel tako spremenjen predlagani akt v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije, pri čemer se je pri glasovanju malteška delegacija vzdržala (pravna podlaga: člena 173 in 183 ter drugi odstavek člena 188 PDEU).

Izjave k tej točki dnevnega reda so iste kot za točko 2 (na strani 6).

4. Sklep Sveta o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES

15401/13 RECH 481 COMPET 752 IND 294 MI 930 EDUC 407
TELECOM 273 ENER 483 ENV 984 REGIO 234 AGRI 694
TRANS 549 SAN 413
+ COR 1 (sl)

Svet je sprejel zadevni sklep, pri glasovanju pa sta se avstrijska in malteška delegacija vzdržali (pravna podlaga: člen 182(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije).

5. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 294/2008 o ustanovitvi Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo [prva obravnava] (ZA)

PE-CONS 68/13 RECH 370 COMPET 589 ATO 88 IND 219 MI 667 EDUC 309
TELECOM 210 ENER 370 ENV 739 REGIO 163 AGRI 509
TRANS 409 SAN 288 CODEC 1810

Svet je odobril spremembo iz stališča Evropskega parlamenta v prvi obravnavi in sprejel tako spremenjen predlagani akt v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije (pravna podlaga: člen 173(3) PDEU).

6. Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o strateškem inovacijskem programu Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (EIT) – prispevek EIT k bolj inovativni Evropi [prva obravnava] (ZA)

PE-CONS 69/13 RECH 371 COMPET 590 ATO 89 IND 220 MI 668 EDUC 310
TELECOM 211 ENER 371 ENV 740 REGIO 164 AGRI 510
TRANS 410 SAN 289 CODEC 1811

Svet je odobril spremembo iz stališča Evropskega parlamenta v prvi obravnavi in sprejel tako spremenjen predlagani akt v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije (pravna podlaga: člen 173(3) PDEU).

7. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport Erasmus+ ter razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, št. 1720/2006/ES in št. 1298/2008/ES [prva obravnava] (ZA+I)

PE-CONS 63/13 EDUC 292 JEUN 67 SPORT 66 SOC 577 RELEX 619
RECH 333 CADREFIN 181 CODEC 1688
+ COR 1 (sv)

Svet je odobril spremembo iz stališča Evropskega parlamenta v prvi obravnavi in sprejel tako spremenjen predlagani akt v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije (pravna podlaga: člena 165(4) in 166(4) PDEU).

Skupna izjava Francije, Švedske, Danske, Finske, Poljske, Slovenije o jamstveni shemi za študentska posojila

„Francija, Švedska, Danska, Finska, Poljska in Slovenija pozdravljajo kompromisni predlog irskega predsedstva o programu Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport za obdobje 2014–2020, s katerim se bo spodbujalo evropsko državljanstvo in krepila Evropa znanja.

Francija, Švedska, Danska, Finska, Poljska in Slovenija želijo poudariti, da je v kompromisnem predlogu jasno navedeno, da bo jamstvena shema za posojila podiplomskim študentom povsem poskusne narave.

Vseeno pa Francija, Švedska, Danska, Finska, Poljska in Slovenija ponovno navajajo, da jamstvena shema za posojila podiplomskim študentom¹ ni ustrezen odgovor na demokratizacijo in razvoj mednarodnih izmenjav, saj je mobilnost bistveni smoter projekta Erasmus, ki je eden od najbolj značilnih evropskih programov.

¹ – Uvodna izjava 11; členi 7(1)(a), 18 (2)(c); 20; 21(2) in (3); 28(3)(a); priloga 2 uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o programu Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport (2014–2020).

Glede na vedno večjo zadolženost študentov in zelo visoko brezposelnost med mladimi v Evropi nas zelo skrbi odločitev, da se zaradi posojil, namenjenim le podiplomskim študentom, dejansko zmanjša število štipendij za mobilnost (za študij in pripravništva), ki so na voljo vsem kategorijam študentov. Poleg tega upamo, da jamstvena shema za študentska posojila ne bo privedla do neravnovesja med mobilnostjo in begom možganov.

Ker posodobljena študija učinka, zlasti s socialnega vidika, ne obstaja, so Francija, Švedska, Danska, Finska, Poljska in Slovenija vedno želele, da bi izvajanje te sheme za študentska posojila ostalo poskusno in da bi v skladu z načelom pravičnosti vključevalo posojilne pogoje, ki bi bili ugodnejši od tržnih ter študentov ne bi pahnili v prekomerno zadolženost, obenem pa posojila ne bi nadomestila štipendij, ki morajo ostati idealni vektor za mobilnost usposabljanja.

Zaradi tega bi bilo priporočljivo, da bi se delež proračuna, namenjen temu novemu instrumentu, ki ga predlaga Komisija, omejil na 2 %, kot so želele Francija, Švedska, Danska, Finska, Poljska in Slovenija.

Francija, Švedska, Danska, Finska, Poljska in Slovenija pozivajo Komisijo, naj zagotovi zaščito študentov pred morebitnimi negativnimi posledicami tega instrumenta. Prav tako se zavezujejo, da bodo izkoristile vse možne poti za ponovno preučitev in pregled učinkov izvajanja sheme, zlasti z vidika njene poskusne narave, ki je del tega dogovora.“

TOČKE POD "B"

4. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o izdajanju elektronskih računov pri javnih naročilih [prva obravnava]

Medinstitucionalna zadeva: 2013/0213 (COD)

- Splošni pristop
12104/13 MAP 62 COMPET 552 MI 621 EF 145 ECOFIN 687
TELECOM 192 CODEC 1703
16162/13 MAP 86 COMPET 822 MI 1024 EF 226 ECOFIN 1014
TELECOM 307 CODEC 2563

Svet je sprejel splošni pristop iz dok. 16162/13.

5. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o nekaterih pravilih, ki urejajo postopke z odškodninskimi tožbami v nacionalni zakonodaji zaradi kršitev določb zakonodaje o konkurenci držav članic in Evropske unije [prva obravnava]

Medinstitucionalna zadeva: 2013/0185 (COD)

- Splošni pristop
11381/13 RC 29 JUSTCIV 177 CODEC 1566
+ COR 1
+ REV 1 (nl, pt, sk)
15983/13 RC 43 JUSTCIV 261 CODEC 2515

Svet je sprejel splošni pristop iz dok. 15983/13 s spremembo člena 9(2), pri čemer je dodal besedilo „... med drugim kot dokaz *v skladu z nacionalno zakonodajo* ...“.

7. Revizija sistema evropske blagovne znamke [prva obravnava]

(a) Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z blagovnimi znamkami (prenovitev)

Medinstitucionalna zadeva: 2013/0089 (COD)

8066/13 PI 52 CODEC 711

+ REV 1 (de)

(b) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 207/2009 o blagovni znamki Skupnosti

Medinstitucionalna zadeva: 2013/0088 (COD)

8065/13 PI 51 CODEC 710

+ REV 1 (es)

– Poročilo o napredku

16218/13 PI 165 CODEC 2573

Svet se je seznanil s poročilom o napredku iz dok. 16218/13.

8. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Copernicus in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 911/2010 [prva obravnava]

Medinstitucionalna zadeva: 2013/0164 (COD)

– Splošni pristop

10275/1/13 ESPACE 37 CODEC 1272 COMPET 375 RECH 213 IND 168

TRANS 288 MI 477 ENER 239 ENV 484 COSDP 498 CSC 53

TELECOM 146 REV 1

16534/13 ESPACE 93 CODEC 2645 COMPET 845 RECH 552 IND 341

TRANS 606 MI 1054 ENER 538 ENV 1090 COSDP 1096

CSC 156 TELECOM 319

+ COR 1

Svet je sprejel splošni pristop iz dok. 17235/13 in predsedstvo pooblastil za začetek pogajanj z Evropskim parlamentom na podlagi tega splošnega pristopa.

9. Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi podpornega programa za nadzor in sledenje v vesolju [prva obravnava]

Medinstitucionalna zadeva: 2013/0064 (COD)

– Poročilo o napredku

6952/13 ESPACE 18 COMPET 120 IND 54 RECH 52 TRANS 83

COSDP 187 CSC 19 CIVCOM 88 CODEC 547

+ COR 1

16537/13 ESPACE 94 COMPET 847 IND 342 RECH 555 TRANS 607

COSDP 1097 CSC 157 CIVCOM 487 CODEC 2647

Svet se je seznanil s poročilom o napredku iz dok. 16537/13.

10. Predlogi Komisije o vzpostavitvi javno-zasebnih partnerstev z državami članicami v skladu s členom 185 PDEU za skupno izvajanje nacionalnih raziskovalnih programov [prva obravnava]

- (a) Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o udeležbi Unije pri evropskem meroslovnem raziskovalnem programu za inovacije in raziskave, ki ga skupaj izvaja več držav članic**

Medinstitucionalna zadeva: 2013/0242 (COD)

12372/13 RECH 358 COMPET 576

16548/13 RECH 560 COMPET 852 CODEC 2653

- (b) Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o sodelovanju Unije v programu za raziskave in razvoj, ki ga skupaj izvaja več držav članic ter je namenjen podpori malih in srednjih podjetij, ki se ukvarjajo z raziskavami**

Medinstitucionalna zadeva: 2013/0232 (COD)

12336/13 RECH 350 COMPET 568 MI 643 IND 210

16533/13 RECH 551 COMPET 844 MI 1053 IND 340 CODEC 2644

- (c) Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o sodelovanju Unije v drugem programu Partnerstvo evropskih držav in držav v razvoju na področju kliničnega preskušanja, ki ga skupaj izvaja več držav članic**

Medinstitucionalna zadeva: 2013/0243 (COD)

12369/13 RECH 356 SAN 271 SOC 596

16535/13 RECH 553 SAN 458 SOC 961 CODEC 2646

- (d) Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o sodelovanju Unije v programu za raziskave in razvoj za podporo pri dejavnem in samostojnem življenju, ki ga izvaja več držav članic**

Medinstitucionalna zadeva: 2013/0233 (COD)

12367/13 RECH 355 COMPET 574 TELECOM 204 SOC 595 MI 648

16549/13 RECH 516 COMPET 853 TELECOM 320 SOC 962 MI 1056

CODEC 2652

– Splošni pristop

Svet je sprejel splošni pristop glede vseh štirih predlogov iz dokumentov 16548/13, 16533/13, 16535/13 in 16549/13 ter predsedstvo temu ustrezno pooblastil za začetek pogajanj z Evropskim parlamentom na podlagi teh splošnih pristopov.

14. Razno

(b) Sveženj ukrepov za varnost proizvodov in nadzor trga

- **Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o varnosti potrošniških proizvodov ter razveljavitvi Direktive Sveta 87/357/EGS in Direktive 2001/95/ES**
Medinstitucionalna zadeva: 2013/0049 (COD)
- **Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o nadzoru trga proizvodov in spremembi direktiv Sveta 89/686/EGS in 93/15/EGS, ter direktiv 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 1999/5/ES, 2000/9/ES, 2000/14/ES, 2001/95/ES, 2004/108/ES, 2006/42/ES, 2006/95/ES, 2007/23/ES, 2008/57/ES, 2009/48/ES, 2009/105/ES, 2009/142/ES, 2011/65/EU, Uredbe (EU) št. 305/2011, Uredbe (ES) št. 764/2008 in Uredbe (ES) št. 765/2008 Evropskega parlamenta in Sveta**
Medinstitucionalna zadeva: 2013/0048 (COD)
- Poročilo predsedstva
16872/13 ENT 322 MI 1077 CONSOM 204 CODEC 2718 COMPET 874
UD 312 CHIMIE 128 COMER 272

Svet se je seznanil s poročilom predsedstva.

(c) Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o kolektivnem upravljanju avtorskih in sorodnih pravic ter izdajanju večozemeljskih licenc za pravice za glasbena dela za spletno uporabo na notranjem trgu [prva obravnava]

- Poročilo predsedstva

Svet se je seznanil s poročilom predsedstva.

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI – SPREJETJA

(v skladu s členom 9(1) Poslovnika Sveta)

TOČKE POD „A“

1. **Uredba Sveta o določitvi zneskov za proizvodne dajatve v sektorju sladkorja za tržna leta 2001/2002, 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 in 2005/2006, koeficienta za izračun dodatne dajatve za tržni leti 2001/2002 in 2004/2005 ter zneskov, ki jih morajo proizvajalci sladkorja plačati prodajalcem sladkorne pese zaradi razlike med najvišjim zneskom dajatev in zneskom zadevnih dajatev, ki se zaračunajo za tržna leta 2002/2003, 2003/2004 in 2005/2006**

16233/13 AGRI 747 AGRIORG 163 AGRIFIN 185

Svet je sprejel zadevno uredbo (pravna podlaga: člen 43(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije).

6. Uredba Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 723/2009 o pravnem okviru Skupnosti za Konzorcij evropske raziskovalne infrastrukture (ERIC)
15660/13 RECH 496 COMPET 765 FISC 213

Svet je sprejel zadevno uredbo (pravna podlaga: člena 187 in 188 Pogodbe o delovanju Evropske unije).
